



24

LIBRO
DE LA
CADENA

DE

JACA

G:9

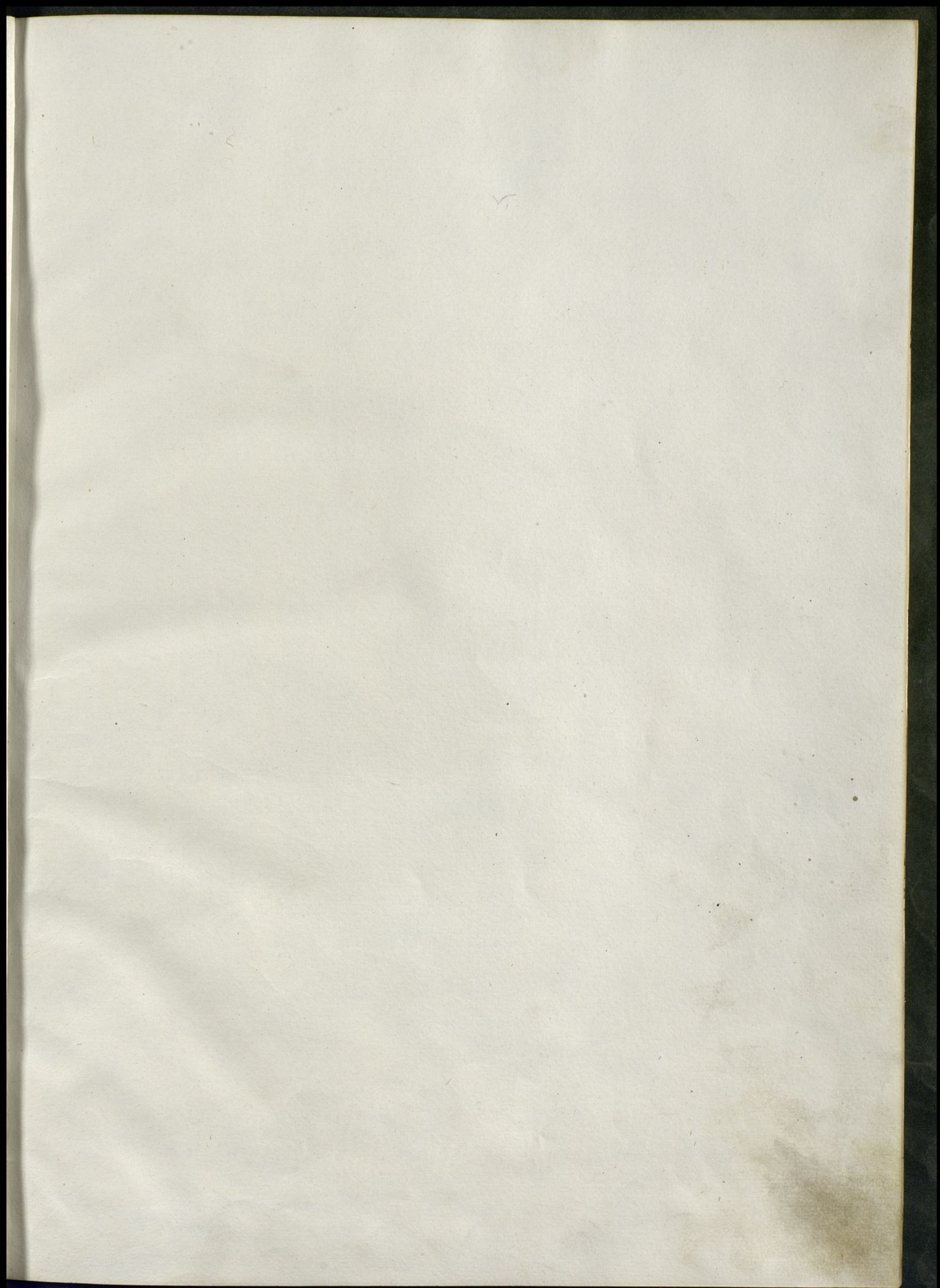
E58

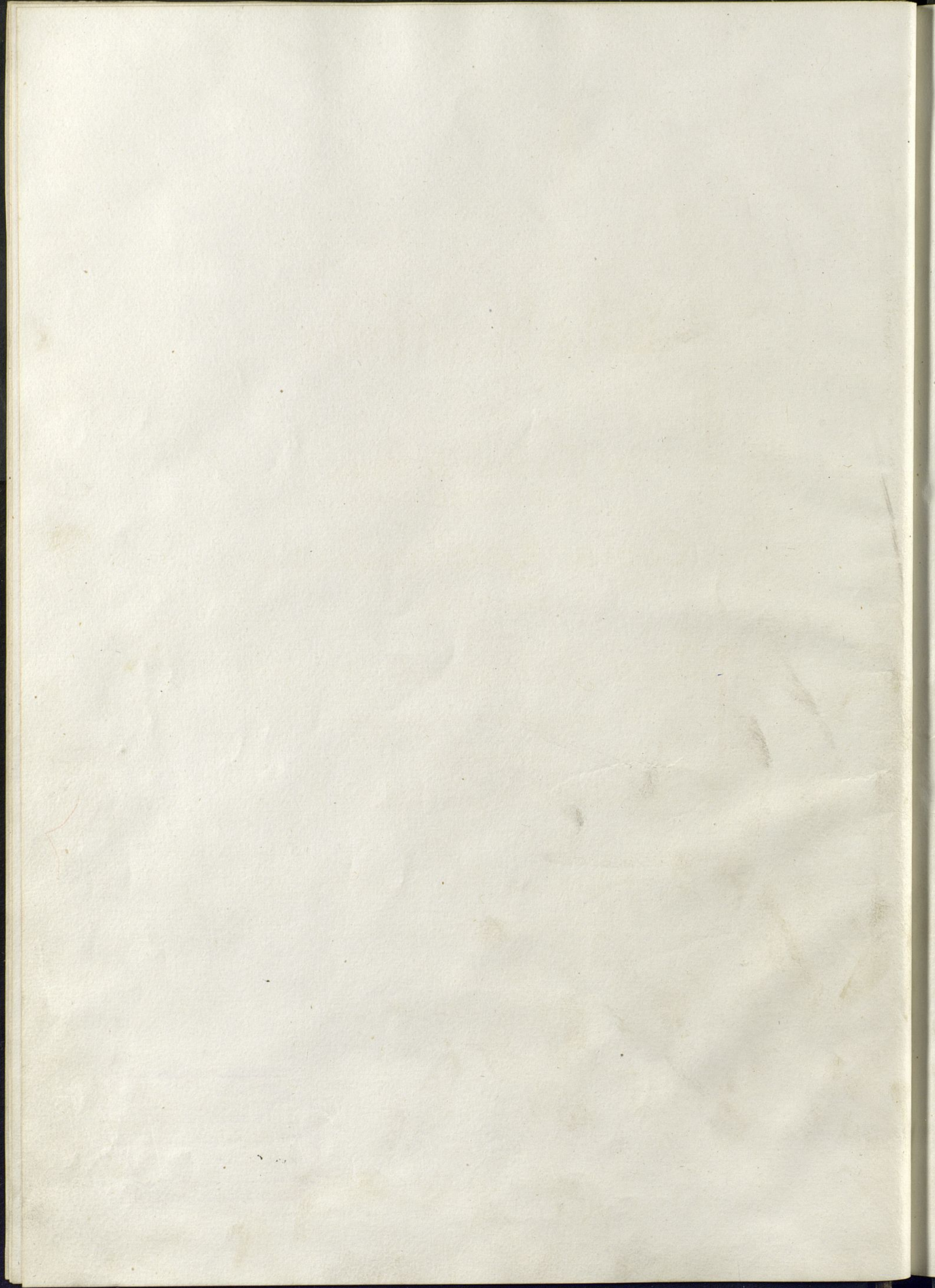
Ms. 424





MS.
424





Establiments

sets
per

la Ciutat de Jacca

Era MCCXXXVIII (año 1238.)

Copia Facsimilar

facada

por el

Dector D. Bienvenido Oliver

del ejemplar en pergamino

que existe

En la Coleccion de privilegios de Jacca.

titulada

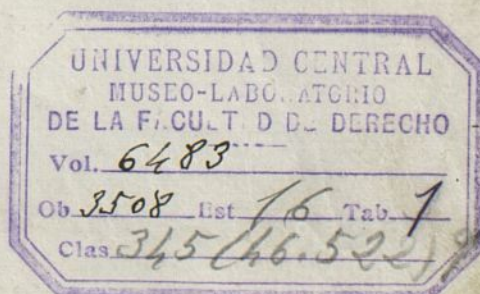
Libro de la Cadena

custodiada en el Archivo municipal de

Dicha Ciudad.

(à los folios XXX à XXXV ambos inclusive)

año MDCCCLXXXII



Estadísticas

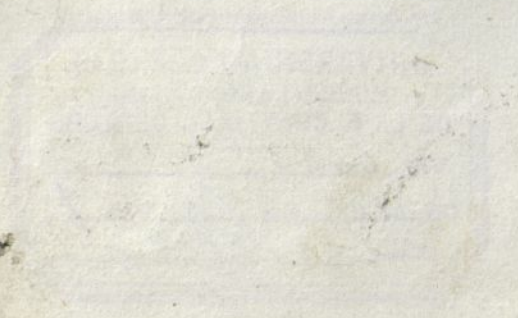
de la Ciudad de San

Copia Facsimilada

Doctor D. Juan Manuel

En la edición de

Libro de la



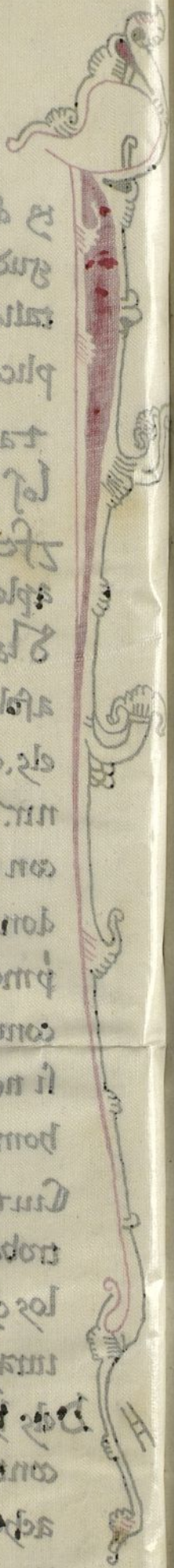


is dei nre i eius gra. Sub Era. g. cc. lxxvi. die Septembris. Cosa cono-
 guda sia ad estos homnes q son. eq lean. che co en la Ciudad de iacca se leuan
 tallan moltz mals homnes i deparamez. ebarallas. econteras. fossan moltz
 plicadal entre els. ad honore di. i bte virginis q. salva fcs eli-
 tacem dñi Regis. p factu comun vel Ciuitatis iacce.
 los Juratz do. D. and. z do. belea. d. g. a. z do. j. aruol. z do. s. aff. z Costan. do. x. ca.
 z fcton d. m. n. s. els adenatatz. els coellers. els pomnes d iacca. en un foren
 aplegat. ueden. et entenden. che achelas barallas econteras eran a dampnaje
 de la Ciudad de iacca. omen demas che p achelas barallas econteras. se podia
 afolar e destruire la Ciudad de iacca. ead els gn dapnaje leguur. haue consel ent
 els. coma de achel dampnaje se puecan guardar. la Ciudad de iacca en paz te-
 nur. ec esgardar la. al seynoz Rey. salva la fe del seynoz Rey ede los drets.
 con atorgamec. d. do. q. d. setegaja. q ladoncs tenia p lo seynoz Rey. eper
 don fe cornel la Ciudad de iacca. feron estos establuntz q de us son eleutz. Tot
 pmeramet deuedaren. che null home habitador de iacca ni estrani no porte
 contel. ni neguna altra arma entz en la Ciudad de iacca ni en las poblacions.
 si no el entran. et exm. de iacca con bon entendemet. Stabluren demas che tot
 home de iacca ni habitador q portaria contel ni nulla altra arma. entz en la
 Ciudad de iacca. ni en las poblacions. a tantas uegadas qntal los iuratz lay
 trobaran portan. atantas uegadas done. v. sot de iacches als iuratz de iacca.
 los chall. v. sot hian obs dela closon de iacca. si achestos. v. sot demanden los
 iuratz. els pngan. esi achel hom no podia los. v. sot auer. o dar nols uolia ^{ent} a cap d. xv. dias.
 Dels homnes estranus establuren. che si los iuratz troban al homne estrani portat
 contel ni neguna altra arma. che los iuratz de iacca pngan achel contel o
 achela arma. esi els conoxen che achel contel o achela arma deue esser pecia. ^{v. dias.}
 da. che sia peciada. esi no conoxen che sia p peciar che lo tone alon seynoz.

Sobre tot achest establiron. che si negun uezin ni habitador de iacca portaua
 en rescoft contel ni neguna altra arma de che podosa dapnaje ni mal fer

E p che azma de contel portar no pueca hom au. debedaren che null uozin
 ni habitador de iacca no porte uayna con si in iacca ni en las poblacions. e q la por-
 taria atantas uegadas qntas los iuratz lay trobaran portan. tantas uezes la pngan
 e la tpenchen. e la decompnan tota.

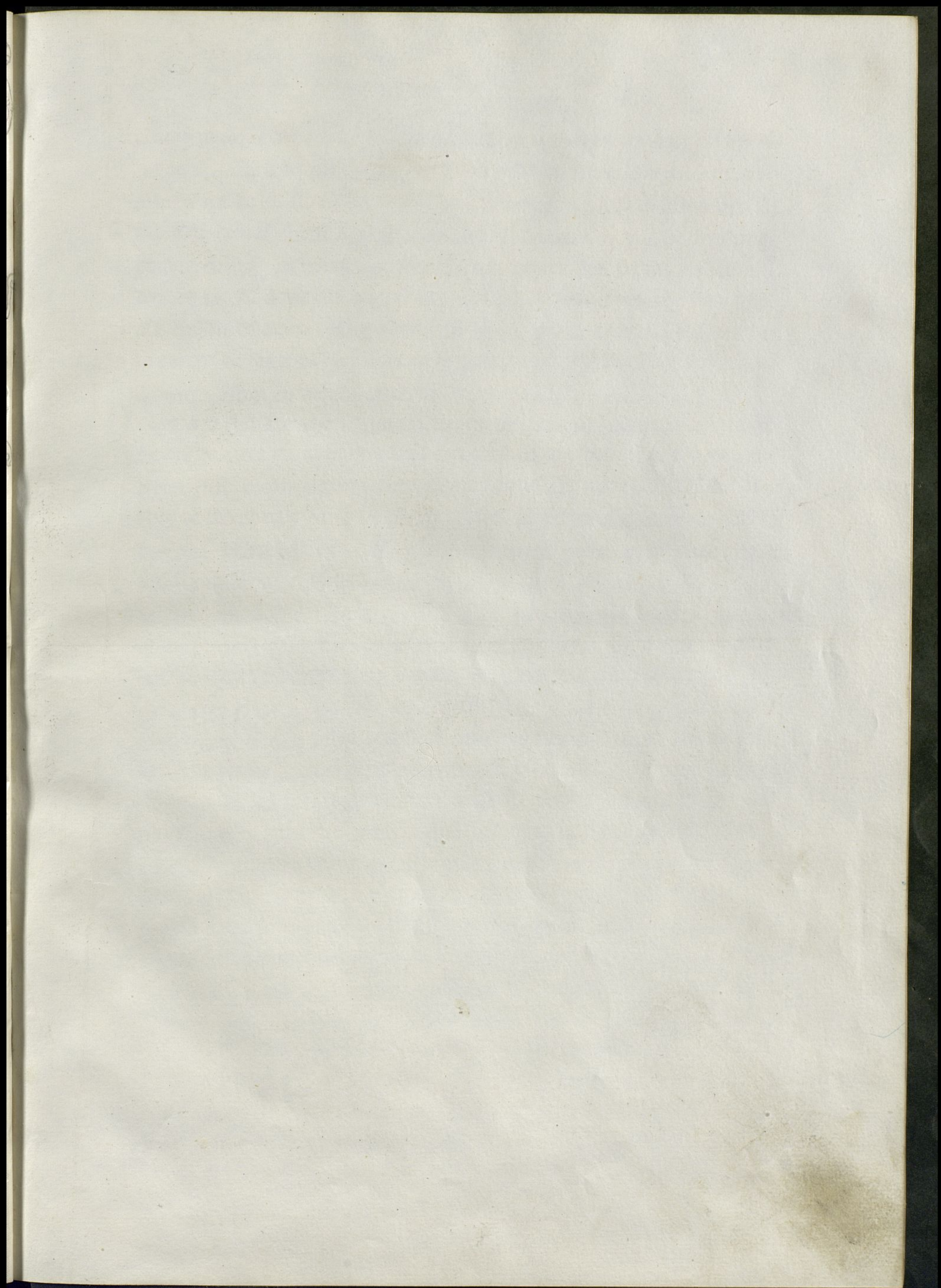
Em yo chan los juratz trobaran contel portan a null uezin de iacca e achel q portara dizra che ad es entpa o exi
 de iacor. del entrar e del exir. sia o conoxenza dels iuratz si pagara. v. sot. ono.

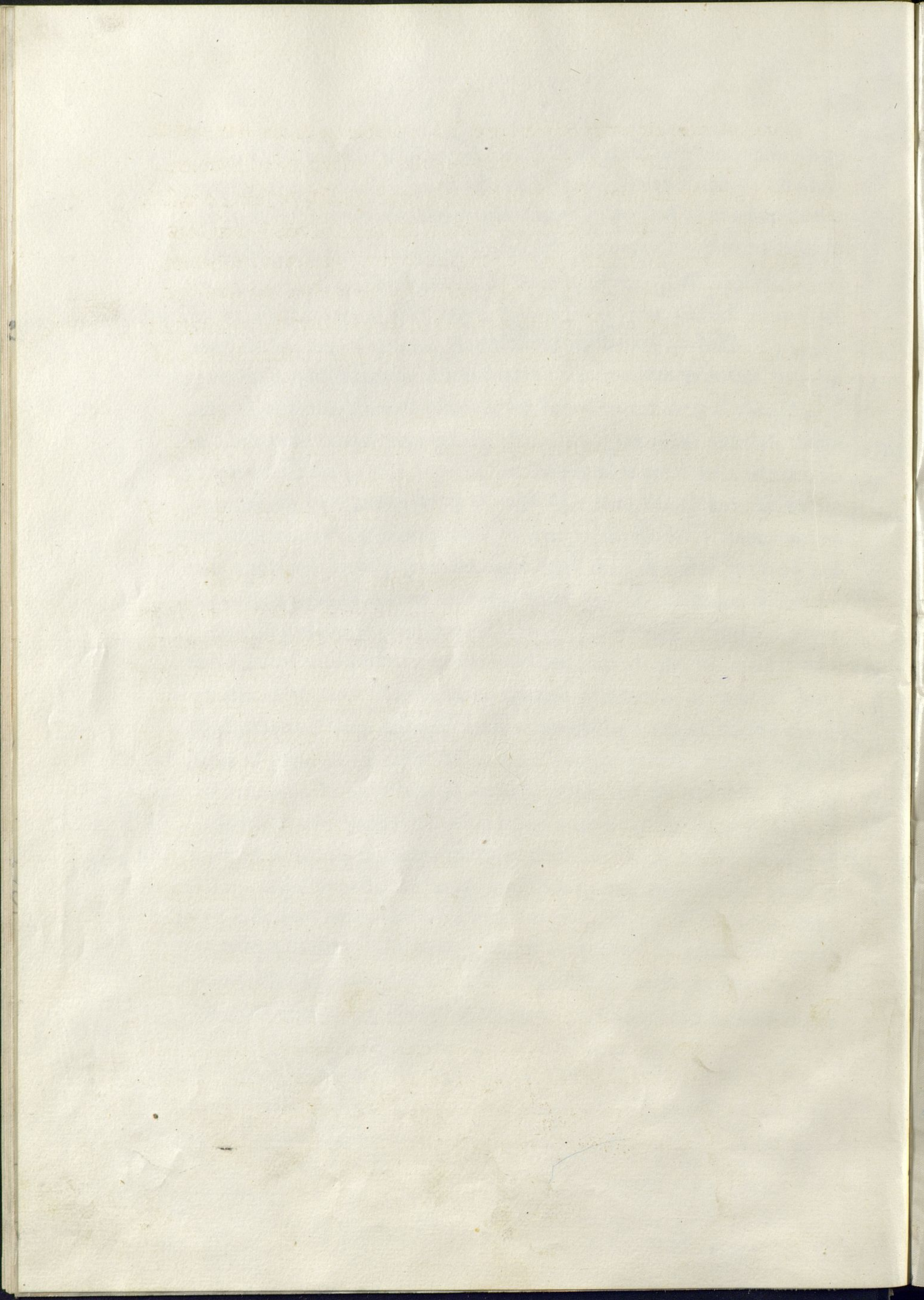


Main body of handwritten text in a medieval Gothic script, arranged in several paragraphs. The text is dense and appears to be a legal or administrative document.

Text enclosed in a rectangular box at the bottom of the page, likely representing a specific clause or a signature block.

Small circular mark or seal at the bottom right corner of the page.





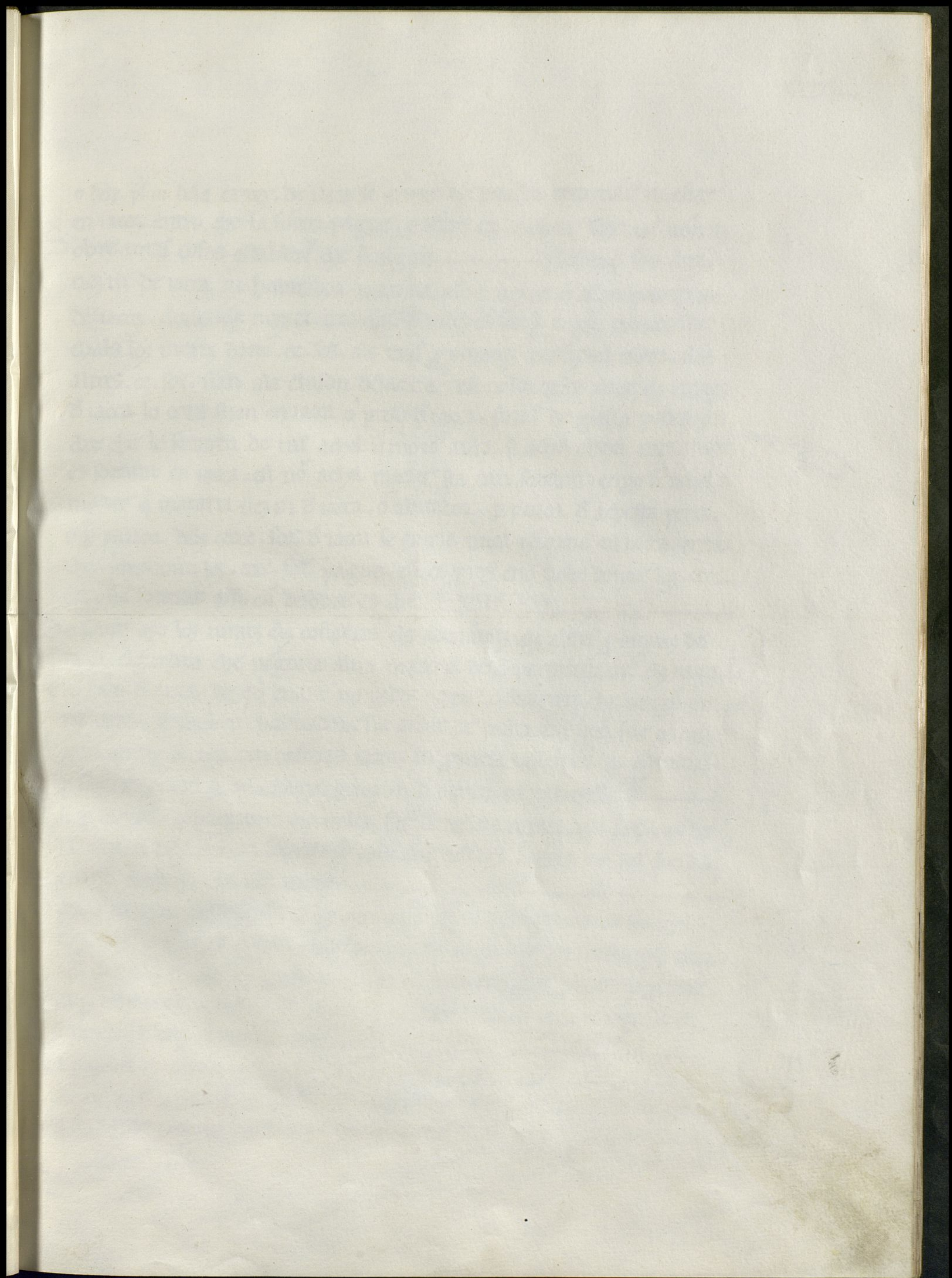
alon uezin. done als iuratz de iacca .xx. sol de iacches los chuals sian ops ala
clison _____ de iacca. enpo achett es posat de rescost. ode paladin. en
conoxença de los iuratz si pndran de achel omē .xx. sol de suma o v. sol.
Stabliren demas che si algun delos uezins de iacca ni dels habitadors
trauria contel en baralla ni encotengon. contra son uezin. ni habita-
dor de iacca. done als iuratz de iacca. c. sol de iacches che sian ops
ala clison de iacca. esi p abentura no los podia auer. sia ensarrat en
la carcer de iacca la chual es en lo palatz chel seynoz Rey dona a do
aztor. ⁊ eston en achela carcer. c. dias. _____ . . . _____

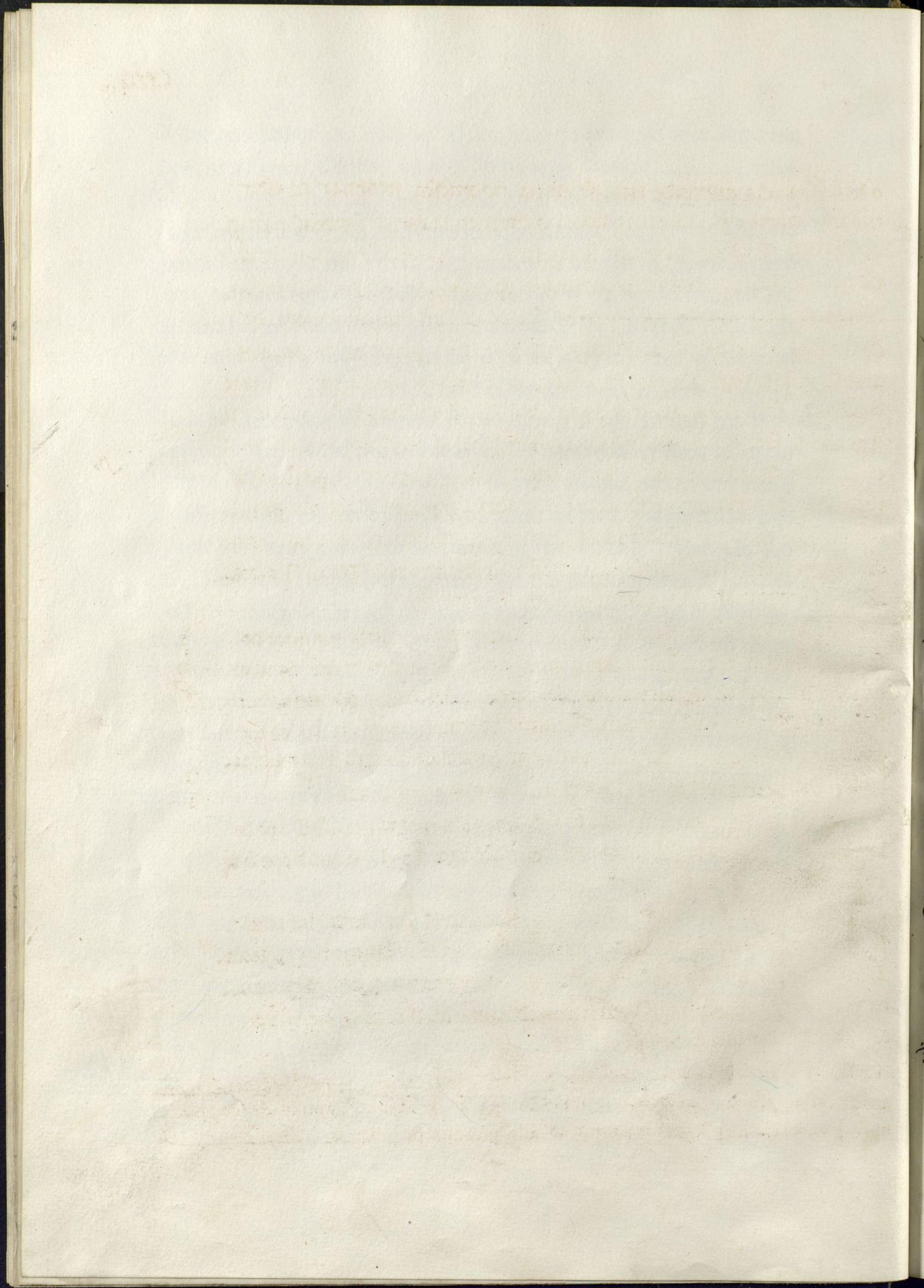
Sobre ago stablire che si negun uezin de iacca ni habitador. feria al
uezin de iacca ni al habitador. con cotel. o con baston. o con peyra.
o con fust. o con alguna altra arma. done als iuratz. cc. sol de iac-
ches de los chuals done los iuratz. c. sol al ferit. elos altres. c. sol sia
ops ala clison de iacca. esi p abentura no los podia auer estos ditz. cc.
sol sia ensarrat en la sobre dita carcer. ⁊ eston achui. cc. dias. _____

Stabliren mas che si negu uezin d iacca ni habitador exuria en canera
ni en forcada guarnic ab negunas armas contra son uezin o habita-
dor de iacca. p dando. ni p baralla. ni p neguna altra contengon. done
als iuratz d iacca. xx. sol los chuals sian ops ala clison de iacca. esi
p abentura algun dels uezins. ni dels habitadors d iacca. anana guar-
nit con perpunt. o co altre guarnimet. p iacca. che sia en co-
noxença de los iuratz. si pndran de el. xx. sol. d suma. o si iurara che
no ba ni noes guarnit p negu mal de uezin. ni d habitador d iacca. _____

Et enpo renengoro se che qntal uegadas ops seria als uezins. o als habi-
tadors d iacca. p orda. o p apelit. o p fuec. o p olt. o p caualgada. che
p estas cosas se puecan guarnir. e armas portar. senes pena dela suma.
esenes crebantamet del sagramet. e p abentura negu uezin d iacca ni ha-
bitador. q uendria contra achestos fetz debedatz e p panoz dela suma.

De mas stablym. che si alcun o alguns uezins o habitadors d iacca la suma
dels. xx. sol. o dels. v. sol. no podian au. o dar no uolian. ent a cab ditz. xv dias.
chels iuratz lo metan en la carc sobredita. ⁊ si es la suma. xx. st. estonhi. xx.
dias. ⁊ si es la suma. v. st. estonhi. v. dias.



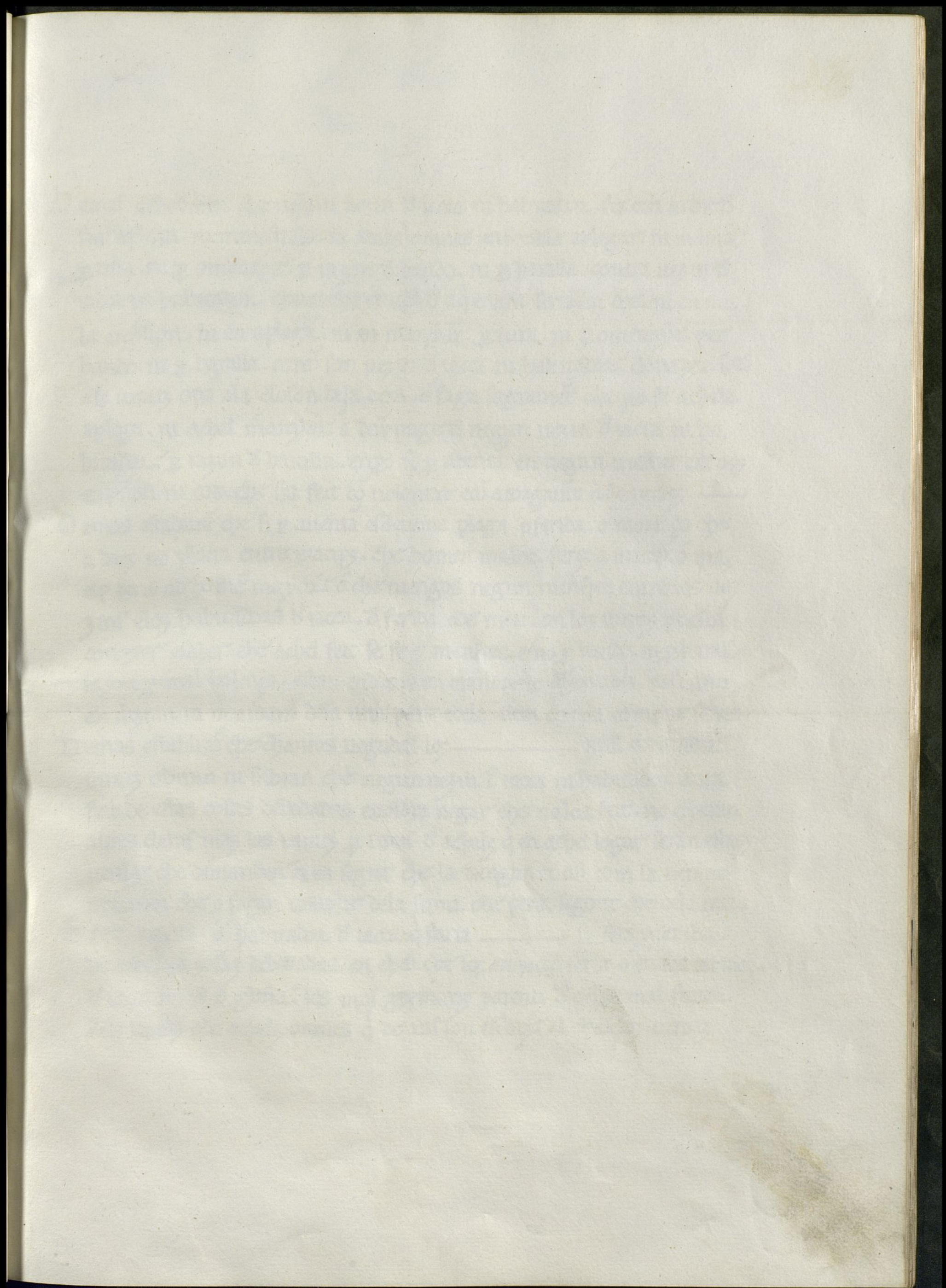


o dela p̄son dela carcer. de iacca se exuria no pueca retornar ni estar
 en iacca entro che la suma pague. o eston en la carcer los dias non uz
 Sobre totas cosas establire che si algun _____ q̄ desobre son ditz.
 uezin de iacca ni habitador matana a son uezin o a son habitador
 de iacca. done als iuratz. cccc. sol d iacches senes negu remedi. de
 chals los iuratz done. cc. sol als mal pxmantz paretz del mort. los
 altres. cc. sol fian ala cluson de iacca. esi no los pode auer els iuratz
 d iacca lo cors sien en iacca o prob d iacca. foras de glesia poden pn
 dre che lo soteren de ius achel q̄ mort aura. si achel che el aura mort
 es soterat en iacca. esi no achel mecier sia uui soterat. enpo si achel
 mecier q̄ mataria uezin d iacca. o abitador. p̄ pauor d achesta pena.
 o p̄ pauor dels. cccc. sol d iacca se exuria nuca retorne en iacca. entro
 che p̄merant los. cccc. sol pague. esi es pres eno uole donar los. cccc.
 sol. sia sotemat assi cu desobre es dit. E o lra 330

De sobre ago los iuratz els consellers els adenatatz els altres pomnes de
 iacca. el gardan che neguna altra materia de departimet ent els ni en la
 Ciutat d iacca. de aq̄ enant no podes naxer. debedaren che nengu om
 ne uezin d iacca ni habitador. sia ardit de nulla enp̄sion far cone
 gun omne d iacca. ni deforas iacca. ni pmeta ualem̄t. ni adiutor.
 p̄ sagram̄t. ni p̄ omenage. p̄ razon d bando. ni de baralla. ¶
 E si p̄ abentra achesta iura no uolia far. done als iuratz. xx. sol ops de
 la cluson de iacca. i sobre ago iure che desfaga achela unitat che daq̄
 enant no si pueca reclamar.

Demas mandare che trastotz los omnes d iacca desfagan totas las uni
 taz elas enp̄sions q̄ eran entre menestralz ni en totz los mestiers d iacca.
 assi che daq̄ enant los uns als altres no fian tengatz p̄ cot. ni p̄ iura.
 ni p̄ omenage. a dapnate de uezin ni d abitador d iacca. i aq̄o sia en
 conoxença dels iuratz de iacca.

E si p̄ abentra los iuratz d negun uezin o abitador d iacca d ago cels ni sospieta ni neguna sabidoria
 auran. achel p̄ forza op grat denat los iuratz ienga. e iure enp̄sent als iuratz. che no pmeto.
 ni se. p̄ omenage ni p̄ sagram̄t ualem̄t ad altre p̄ bando. ni p̄ baralla. ¶



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Second line of handwritten text.

Third line of handwritten text.

Fourth line of handwritten text.

Fifth line of handwritten text.

Sixth line of handwritten text.

Seventh line of handwritten text.

Eighth line of handwritten text.

Ninth line of handwritten text.

Tenth line of handwritten text.

Eleventh line of handwritten text.

Twelfth line of handwritten text.

Thirteenth line of handwritten text.

Fourteenth line of handwritten text.

Fifteenth line of handwritten text.

Sixteenth line of handwritten text.

Seventeenth line of handwritten text.

Eighteenth line of handwritten text.

Nineteenth line of handwritten text.

Twentieth line of handwritten text.

Twenty-first line of handwritten text.

Twenty-second line of handwritten text.

Twenty-third line of handwritten text.

Twenty-fourth line of handwritten text.

Twenty-fifth line of handwritten text.

Twenty-sixth line of handwritten text.

Twenty-seventh line of handwritten text.

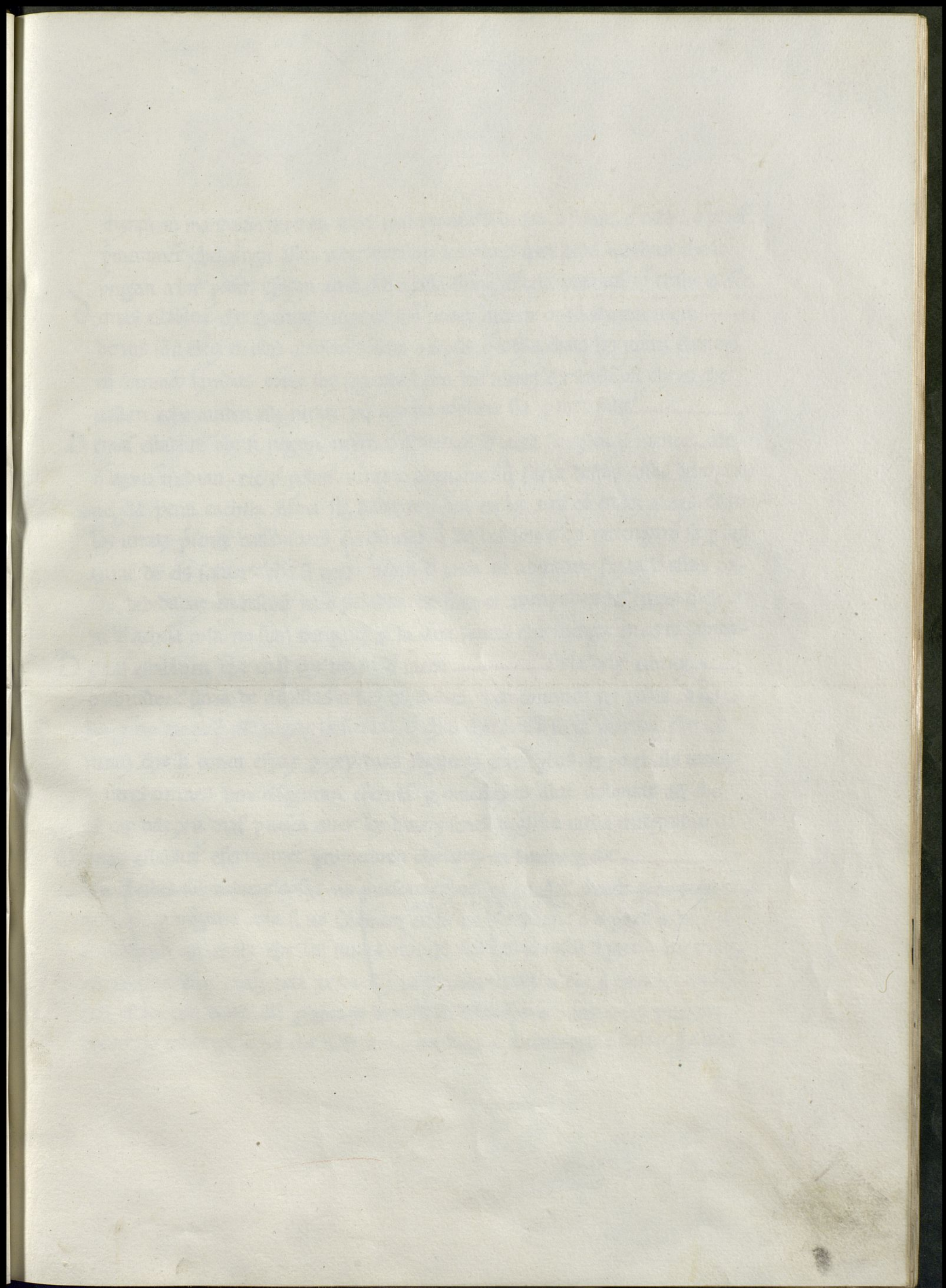
Twenty-eighth line of handwritten text.

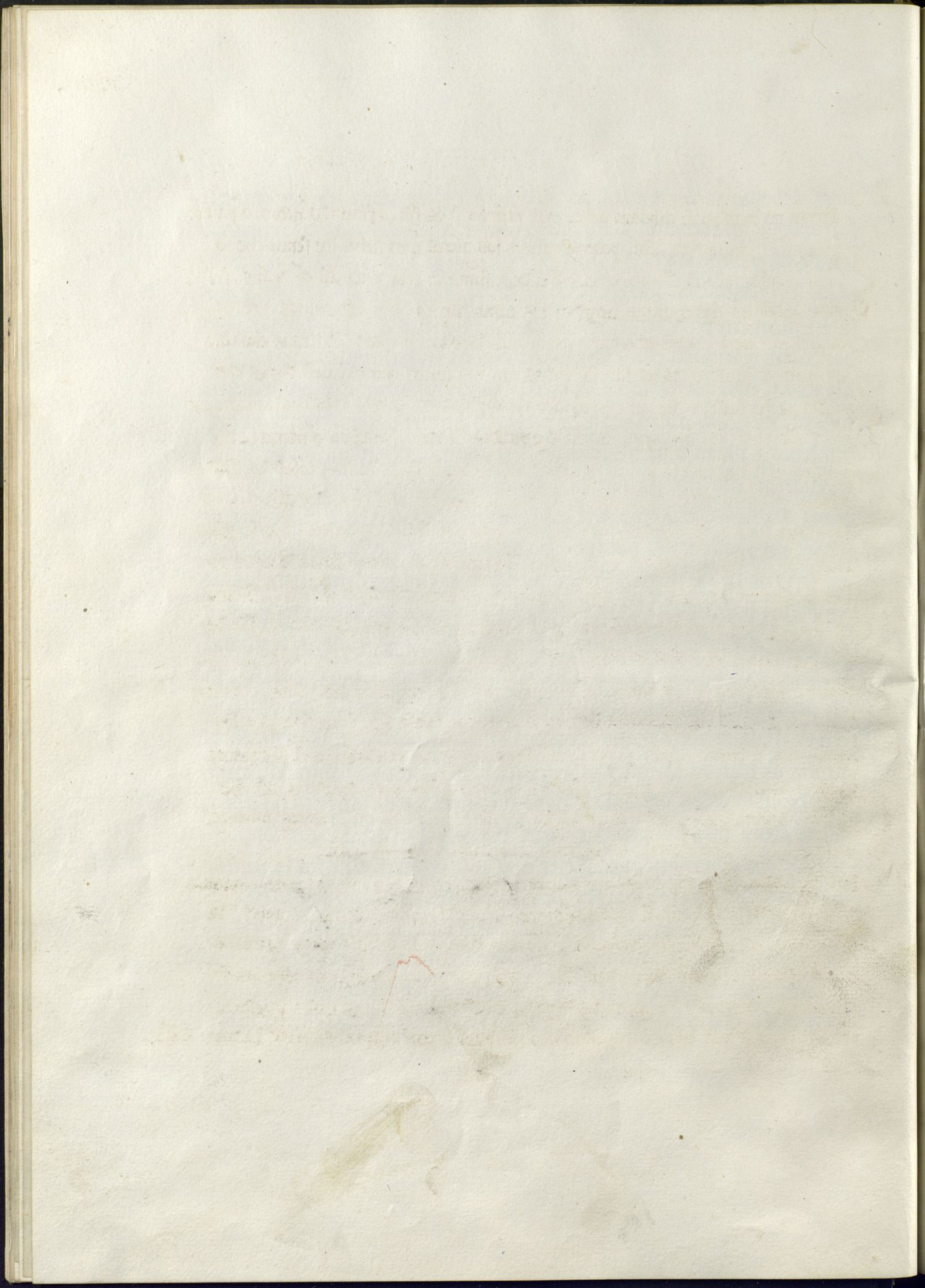
Demas debedaren che negun uezin d iacca ni habitador. sia tan ardit d far aplega. ni menestral. ni altres omnes ensemble aplegar. ni maniar p iura. ni p omenage. p razon d bando. ni p baralla. contra uezin d iacca ni habitador. chual che chual d aq enant seria en cot. ni en nul la enpñion. ni en aplega. ni en maniar. p iura. ni p omenaje. per bando. ni p baralla. cont son uezin d iacca ni habitador. done xx. sot als iuratz ops ala closon de ja cca. o faga sacramet che no fe achela aplega. ni achel maniar. a dāpnage d negun uezin d iacca ni habitador. p razon d baralla. enpo si p abenta en negun mestier era ops enpñion ni cot. che sia feit cō uolontat ecō atorgamt dels iuratz. —

Demas establirē che si p auentā esdeuema plaga. o ferida. o mort q che a dios no placia entre macips. che homen maior feris a macip. o macip feris ad homē maior. o che uengos negun menspec entre los uezins elos habitadors d iacca. d ferida ode mort. on los iuratz pueca conoxer esaber che achel feit se fe p menspec. e no p bando. ni p baralla. ni p mal bolença. eston endit. ⁊ en mandamēt als iuratz. e así com els dizan ni mandara dela una part edela altra che sia complit senes

Demas establirē che chantas uegadas los ————— null contradit? iuratz odiran ni sabran che negun uezin d iacca ni habitador aura feit de estas cosas debedadas euoldra negar che no loa feit. no esperan altres clamis mas los iuratz p iuras d achels q en achel logar seran estatx uerdat che demanden. ⁊ en segret che la tiengan. ⁊ así com la uerdat trobaran che o façan complir dela suma ode pena segont che dela cau. ⁊ tot uezin. o habitador d iacca q faria ————— si sera merida. de achestas cosas debedadas. en chal che loc en iacca seria o en sos termes. d iacca foras d glesia. los mal pxmans parantz d achel mal fautor dels iuratz ode achels omnes q de ius son escutz. al chal los iuratz

Handwritten text in a medieval script, likely a mix of Latin and German. The text is organized into several paragraphs, some of which are marked with large initial letters 'D' and 'D'. The script is dense and appears to be a legal or administrative document. There are some red ink markings at the bottom of the page, possibly indicating a section or a signature. The page is aged and shows signs of wear, including creases and discoloration.





diran ni mandaran prenerz achel mal fautor. si es fill. o fraire. o nebot. o parent.
pmeramet chel pnga a son poder. etrastotz los altres q en achel loc seran che lo
pngan a lor poder. efacan en el. o del. dela suma. o dela pena asi co de sus es esct.

Demas establire che chantas uegadas los iuratz auran oys los omnes qui
de ius son esctz en estos establimentz achel o achels. o toz a chals los iuratz clamara
en continet laxadas totas sas fazendas. con los iuratz che bayä. eli obs es che
uallan eche auuden als iuratz. eq ago no cöpluria sia puuri fals.

Demas establire che si negun uezin o abitador d iacca. mayor o menor. alc
o baxo o median. ric o pobre. iurat o adenat. q faria destas cosas debedadas
achela pena eachela suma sia dada tan ben en los uns co en los altres. enpo
los iuratz p'sentz eauenidors els omnes q de ius son esctz retengoro se plas
iuras de els saluar. che si negu uezin d iacca ni abitador fazia d estas co
sas debedadas en rescost ni a paladm. no fian corrompudas las iuras d els.
ni d achela cosa no fian tiengutz p la iura. entro che uienga en certa sabido.

Demas establuren che chal che uezin d iacca. ria dels iuratz.
o abitador. faria de achestas cosas debedadas. en continet no podia. o no uo
lia. o no aua. d che pagar la suma. d chal che causa seria merida. che los
iuratz che li donen espaz p. xv. dias seguentz e no plus. enpo el als iuratz
p altres omnes ben a seguran eferma p omenayes alor uolontat asi che
al cap dels xv. dias pueca auer los diners senes neguna tarda entegramebu.

Demas establire efermamet prometoren ~~che entz en lan. ni p tot~~
~~lan d estas sobre ditas cosas no puecan toler ni en elal crever p neguna ra~~
zon. ni p neguna cosa. si no solamtre ^{la vespra de cap dan. o} en lo dia d cabdan. o d part achel dia
chiscadaun an. enatz che los iuratz nouels fian en lo cosell d iacca nomenatz.
en achestos dias enatz dela exida als iuratz. los iuratz uells. q en achel an se
ran estatz con cosell als p omnes d iacca en estas sobre ditas cosas puecan
crever. ~~o toler tot achel che uoldran. o mudar. o corrompre. o desfer la una cosa.~~

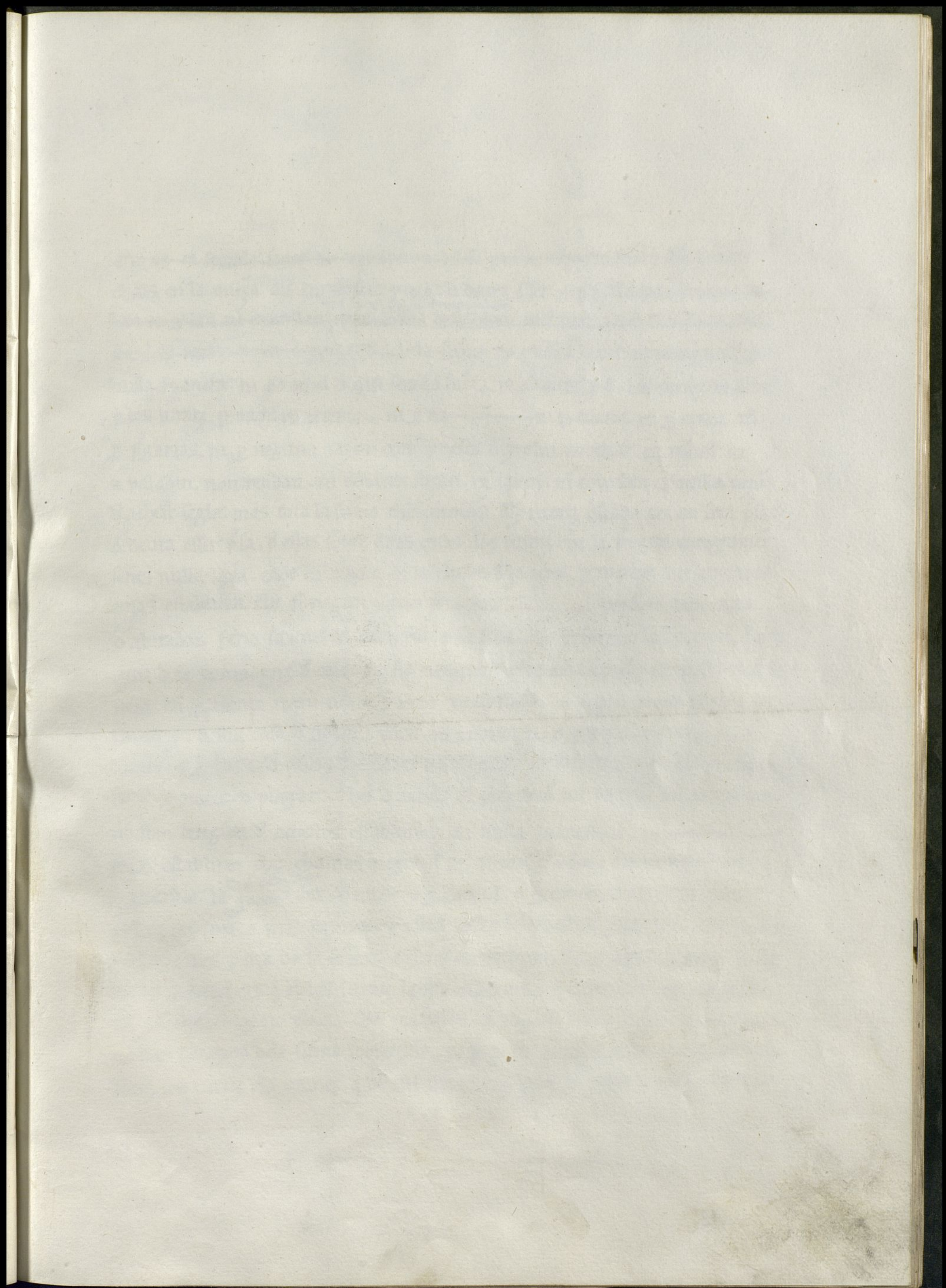
In nomine domini Amen. Et sic incipit tractatus de
 virtutibus et vitiis. Et primo de virtutibus. Virtus est
 habitus qui facit hominem ad bonum. Et sunt tres
 generis. Una est naturalis, una est moralis, una est
 intellectualis. Naturalis est quae datur a deo
 in creatura. Moralis est quae datur a deo
 in homine. Intellectualis est quae datur a deo
 in angelis.

Virtus moralis est habitus qui facit hominem ad
 bonum in rebus exterioribus. Et sunt sex
 generis. Una est liberalitas, una est magnificencia,
 una est temperantia, una est fortitudo, una est
 iustitia, una est caritas. Liberalitas est habitus
 qui facit hominem ad bonum in rebus
 liberalibus. Magnificencia est habitus qui facit
 hominem ad bonum in rebus magnis. Temperantia
 est habitus qui facit hominem ad bonum in rebus
 temperantibus. Fortitudo est habitus qui facit
 hominem ad bonum in rebus fortibus. Iustitia est
 habitus qui facit hominem ad bonum in rebus
 iustis. Caritas est habitus qui facit hominem ad
 bonum in rebus caris.

Virtus intellectualis est habitus qui facit hominem
 ad bonum in rebus interioribus. Et sunt tres
 generis. Una est scientia, una est sapientia, una
 est prudentia. Scientia est habitus qui facit
 hominem ad bonum in rebus scientificis. Sapientia
 est habitus qui facit hominem ad bonum in rebus
 sapientibus. Prudentia est habitus qui facit
 hominem ad bonum in rebus prudentibus.

Virtus naturalis est habitus qui facit hominem ad
 bonum in rebus naturalibus. Et sunt tres
 generis. Una est veritas, una est castitas, una
 est continentia. Veritas est habitus qui facit
 hominem ad bonum in rebus veris. Castitas est
 habitus qui facit hominem ad bonum in rebus
 castis. Continentia est habitus qui facit hominem
 ad bonum in rebus continentibus.

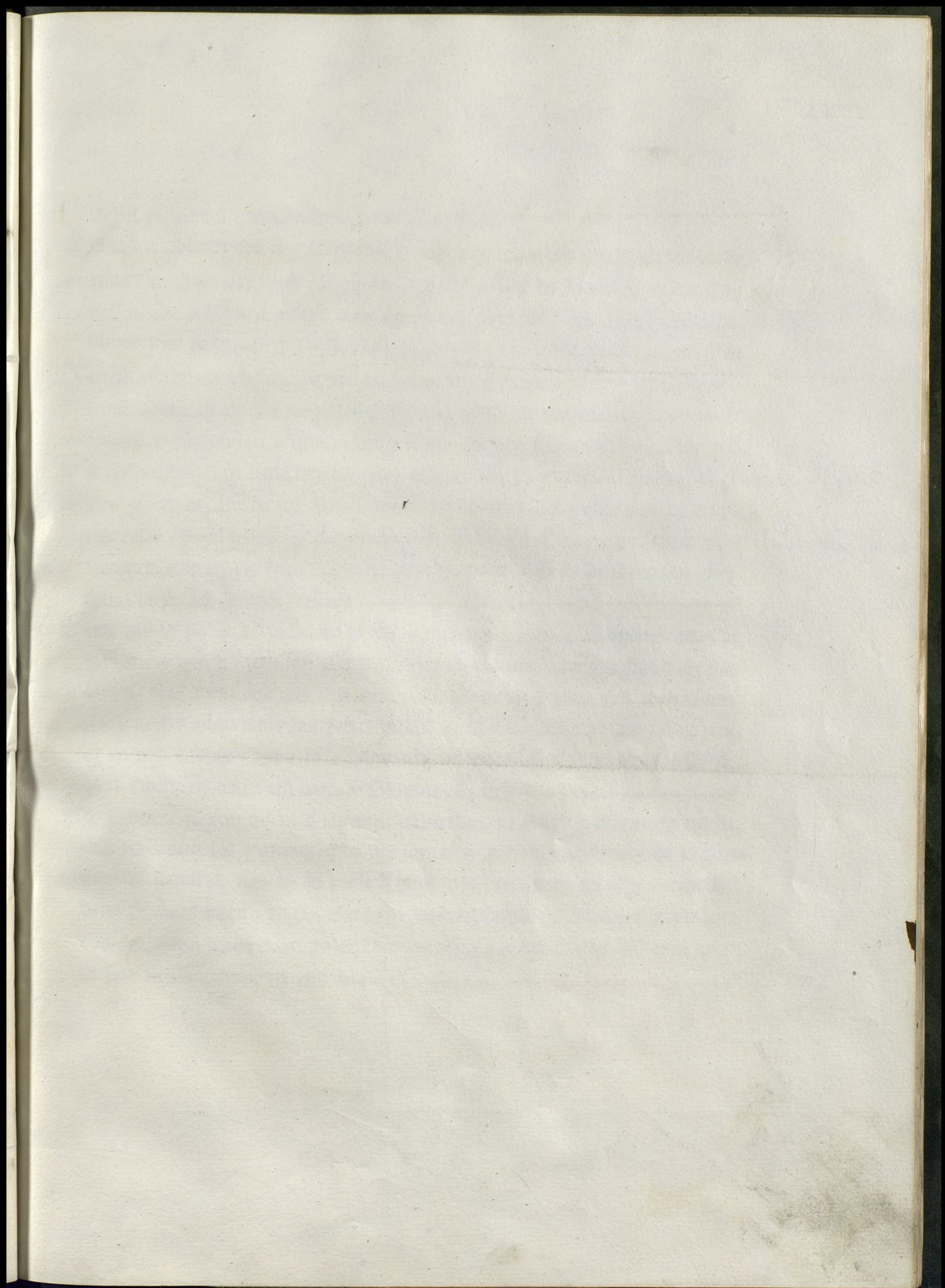
Et sic incipit tractatus de vitiis. Vitium est
 habitus qui facit hominem ad malum. Et sunt
 tres generis. Una est naturalis, una est moralis,
 una est intellectualis. Naturalis est quae datur
 a deo in creatura. Moralis est quae datur a deo
 in homine. Intellectualis est quae datur a deo
 in angelis.



[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

§

~~Et omnes in semblis senes de corruptione del fagranit et de la suma als dmers~~
chals en la unesa als iuratz sera presa. o deura esser presa. ~~De achela suma en~~
~~lan ni plan ni enue lan ni en lo dia de cabdan ni d part achel dia ni en entra~~
~~da dels iuratz ni en la exida d achela suma no pueca laxar ni minguar. p~~
nulla manera. ni ad achel d qui sera la suma. ni ad altre p el. los iuratz ni altre
p los iuratz. p paor. ni p temor. ni p na _____ ni p corrot. ni p amor. ni
p pgaras. ni p neguna razon com pueca dizre ni nomnar. en rescost ni
a paladin. non rendan. ni rendren fagan. ni laxen. ni emenden. p nulla razo
d achest segle. mas tota la suma che entmeça als iuratz qscada un an sera p la.
o deura esser p la. d estas sobre ditas cosas. los iuratz che la pngan entegramet
senes nulla laxa. eche la metan en la cluson d iacca p menut o p gros tota
Demas establiren che si negun uezin d iacca. _____ ocasion departida.
o abitador fena sa muller. o son fill. o sa filla. o so sirbent. o sa sirbenta. o ne
gun d sa compagna d casa. no sia nengut d estos establimentz en nulla ma
nera. esi p abenta negu uezin d iacca. ni abitador. o algun omen estrani en
trana en nulla casa d uezin d iacca. ni habitador. o p forza. o en rescost. o
alauo. o p furt. d nuez o de dia. t en la casa o en entrada. o en exida. seria
ferit. o mort. o plagat. achel o achels ql plagaria nil feriria nil matarian.
no sian tengutz d achestos establimentz en nulla manera. _____
Demas establiren che chantas uegadas los iuratz e achels qls iuratz clamará
p guardar la ^{Ciudad de} iacca dia. o nuer. o p baralla. o p contentaparar. o p anar
pndre laxion. o mal faytor. p estas cosas se puecan guarnir. e armas
portar. senes pena de la suma. e senes corruption d las iuras. e demas si als
iuratz o adachels q ab los iuratz seran. esdeuenia che ferissan. ni plagassen.
ni zo che adios no placia che matassen. a negun uezin d iacca ni abitador.
no sian tiengutz dela suma sobredicta. ni p go las iuras no sian corrompudas.
etotz los iuratz els omnes q de uis son escritz etot lo poble d iacca. sian ad



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs across the page.

Handwritten mark or characters on the right edge of the page.

achel ualedors e ajudadors p tot sempre. ———

Demas establiren che si p aventura entre clergues e lecs era contenta ni ba-
ralla: ni se ferian ni se plagauan. o go che a dios no placia se matauan
passen sen asi coma usaye e costumne es entre clergues e lecs: i est esta-
bliment es posat assi p che los lecs no deuen man irada metre ni posar en

Demas establiren che qscada un an los iuratz q entrara ——— clergue.
iuren sobre la croz e sobre los sanz auagelis che tienguan e facan tenir
totz estos establimentz e qscada un p si assi com de sobre son diz a lor pod.

E p che millor sian tiengutz ahestos establimentz. la fctica el mmo. El Juratz. Is pacerf.
el cet. ^{de iacca} los pomnes qui de ius son esciz: p mandamet del poble d iacca en ple-
ner cosell. p rengore z arreceporen. sobre los juras. che estos ftablimentz sobrad
tiengan. e tenir los facan. a bona fe: a loz poder assi co de sobre son esciz
salua la fe del seynor Rey. ———

E nos tot lo poble de iacca mayors e menors psentz e auenidors estos es-
tablimentz qui d sobre son escutz confirmã e autreyã. e ppagatz d els nos
tenim. elas iuras che uos diz iuratz els p omnes d iacca fetz. autreyam
che d nostre mandamc las fetz. chuals iuras establirn e posam sobre nos.
et en nos. e sobre nostra fe. e sobre nra credenca: che las tiengua e las fa-
gam fidelmentz tenir assi com de sobre es escut. ———

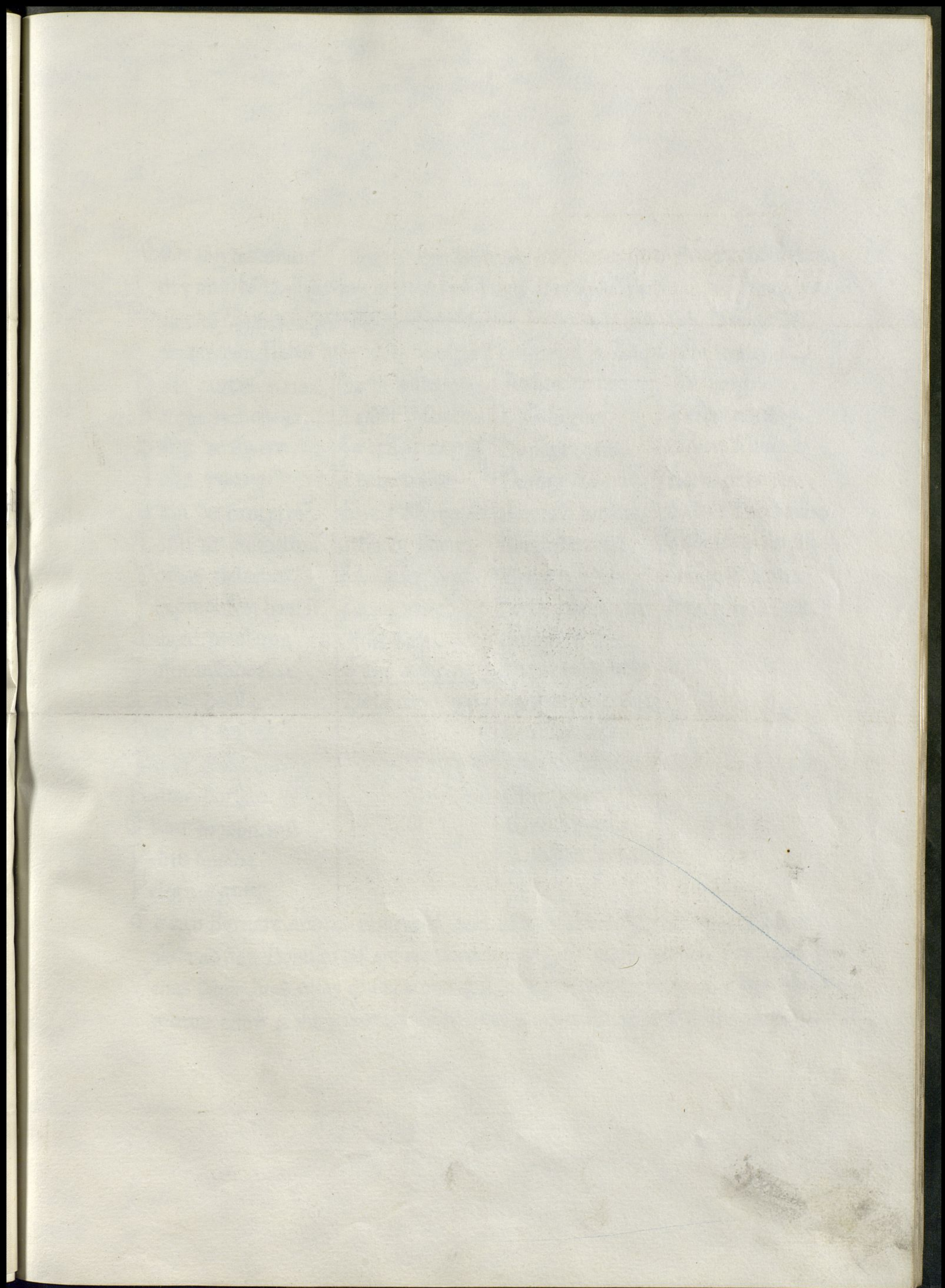
Si p abenta negun uezm d iacca ni habitador ni altres p el: contra los iu-
ratz ni contra los pomnes q de ius son esciz p estos establimentz en neguna
manera uendria. nos tot lo poble d iacca uos conuenim e uos pmetem a
bona fe senes negun engan che sian uostres ualedors: e uostres ajudadors
con cos. e con auer. e con poder. en totas cosas e p totas cosas assi com omen
lo pot millor dizre ni entendre. ———

... ..

Handwritten notes in a different script, likely Latin or Greek, written in a cursive hand.

... ..

... ..



Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

Second block of faint, illegible text, appearing to be a list or series of entries.

Third block of faint, illegible text, continuing the list or series of entries.

Fourth block of faint, illegible text, possibly a concluding paragraph or a separate section.

Fifth block of faint, illegible text at the bottom of the page.

Estos son los omenes q iuraren estos sobre scetz establimentz en lo plener cosell d iacca.
 in pms. do Domingo don andreo. don Pontz arnalt. do Pe scuan. do Ramo de
 ates. do Salvador pedrelló. do Bonfill. don Pontz tallaches. don Domnge de
 ypasa. don Nadal aster. don Sanjo d longas. q la dones eran iuratz. 2

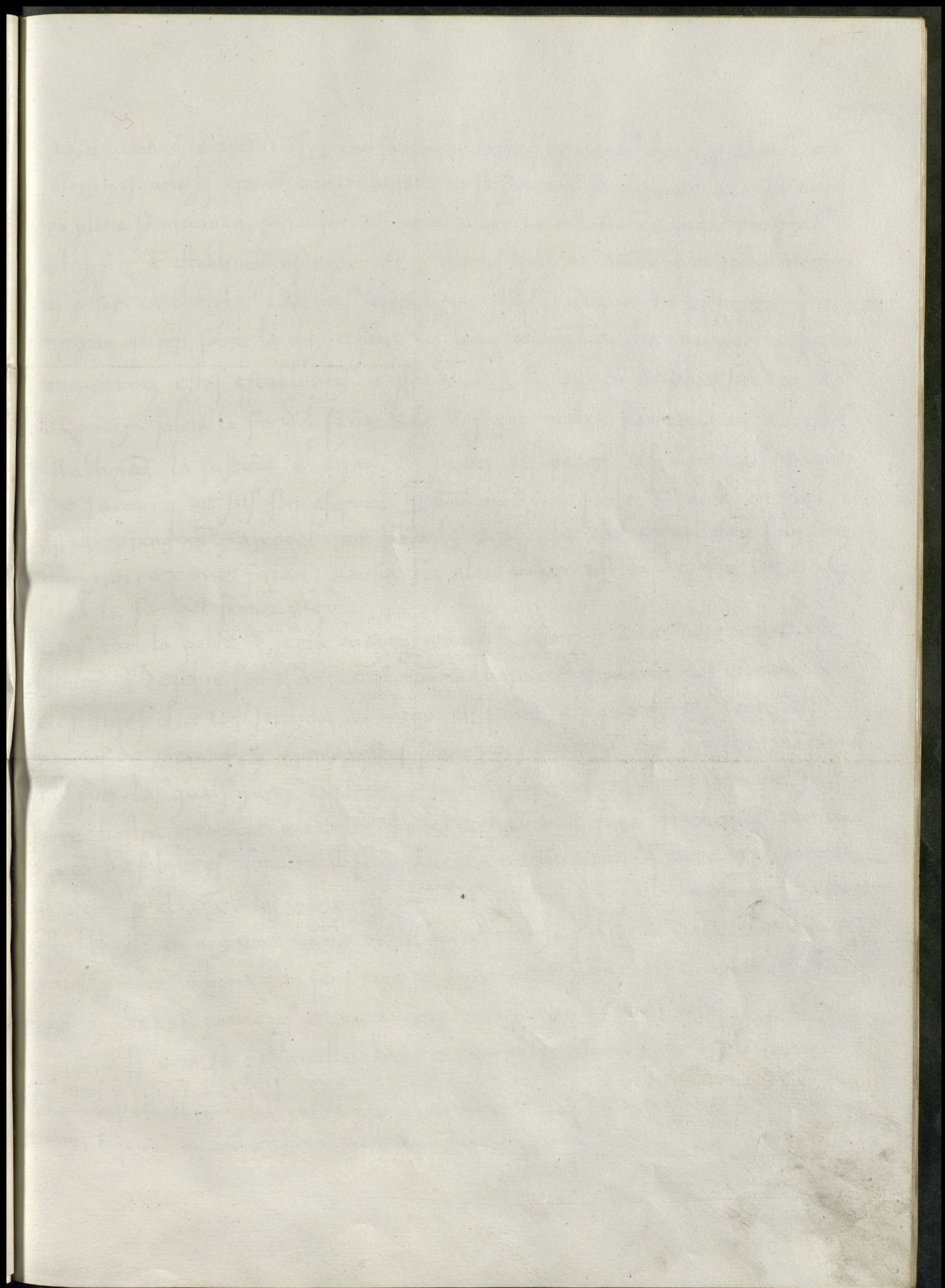
De la carrera maior.	De la bofonaria.	Jordan de ates	De borgnov.
Betran richer.	Arnalt d setzera.	Gtlin agut.	Pe de pintatz.
Sanz de setzera.	Pe arnalt anoy.	Domnge cayal.	Gasion d biela.
John pelayo.	Adam bolser.	Domnge d clarac.	Bernart de seta
Gtlin de campfrac.	Garcia d borgnau	Garcia d berdun.	Calz d sanz ferex
John de motbaldra.	Gtlin de yarn.	Bonet de offal.	Gtlin fill do forçatz
Tomas tallaches.	Belenguer deca.	Lorentz aster.	Domnge d clarac.
Forçantz don bonso.	Pe cagnart.	De la çabataria	Arnalt de la sala.
Auger de oloron.	Gtlin deca.	Guralt d seta.	
John tallador.	Gtlin andreo.	Michel tallaches.	
Azorc dorllac.	De la carnçaria.	Aymar de colosa.	
Michel d bescos.		Dura de seta.	
Pe de fontanas.		John aruol.	
Ramo dorllac.		Gtlin lepat.	
Oliuer do john roy.		Garcia figa.	
Pedro lauada.		Salvador pellex.	
Pelegn agut.			

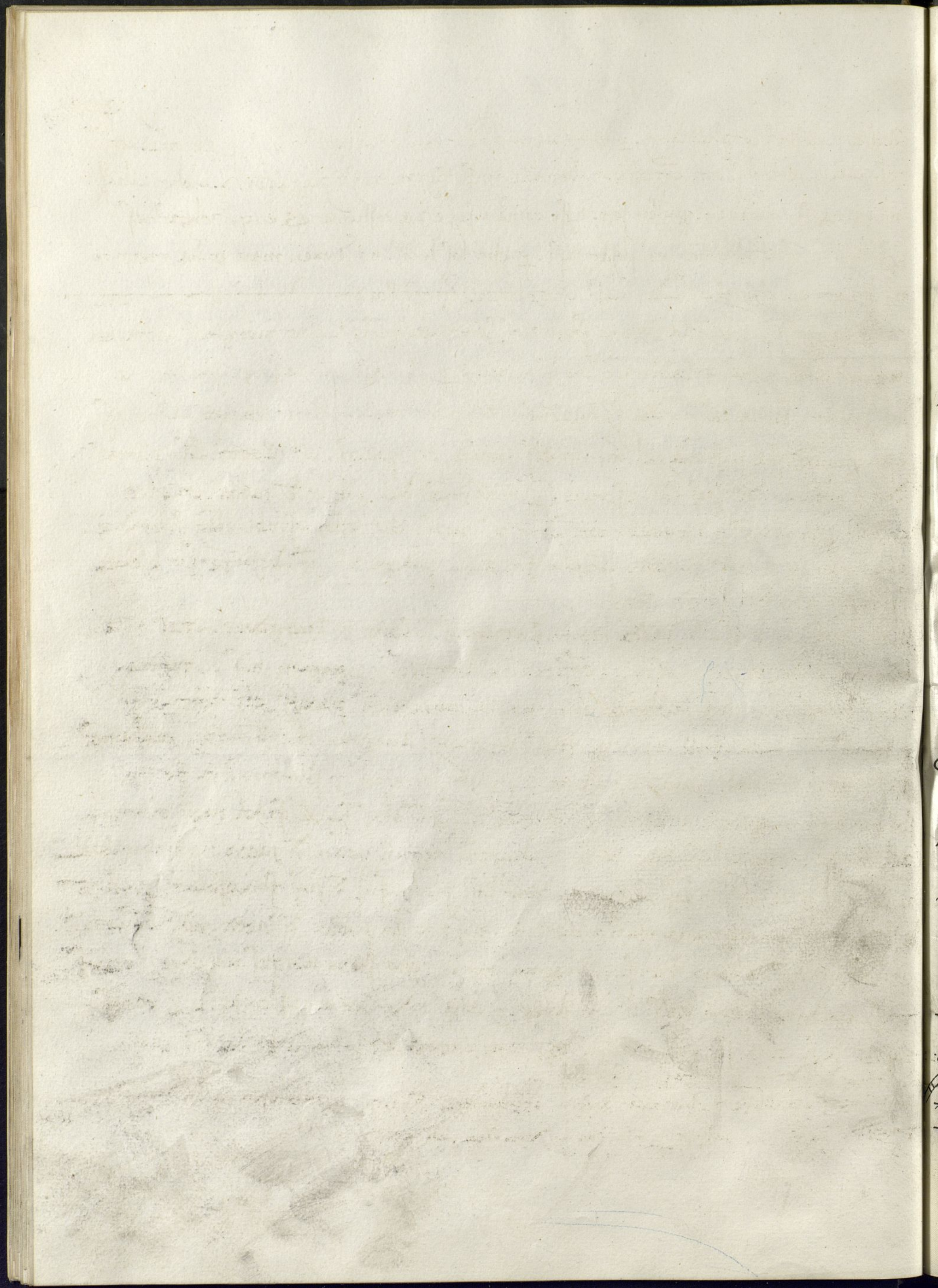
Et ego Bernart andreo iusticia d iacca estos establimentz confermo 7 autre
 yo. 7 ad don Domingo do andreo iurat omenage d mans ede boca feci. che
 estas sobre ditas cosas chuscada una p si. etotal ensemble tiengua. e faça fidel
 mentre tenir p mo poder assi co de sobre es escrit. salua la fe at seynora Rey.

Et nos les omnes p' l'onneur de dieu & l'edification de son
 royaume. Et par ce moyen nous avons fait parachever
 ce que nous avons promis de faire. Et nous prions
 Dieu de nous garder de tout mal. Amen.

De la curie de Paris.	De la curie de Sens.	De la curie de Bourges.	De la curie de Troyes.
De la curie de Reims.	De la curie de Amiens.	De la curie de Compiègne.	De la curie de Soissons.
De la curie de Laon.	De la curie de Noyon.	De la curie de Meaux.	De la curie de Châlons.
De la curie de Tournai.	De la curie de Valenciennes.	De la curie de Arras.	De la curie de Douai.
De la curie de Lille.	De la curie de Bruges.	De la curie de Gand.	De la curie de Namur.
De la curie de Mons.	De la curie de Liège.	De la curie de Cologne.	De la curie de Trèves.
De la curie de Metz.	De la curie de Strasbourg.	De la curie de Bâle.	De la curie de Constance.
De la curie de Basle.	De la curie de Vienne.	De la curie de Lyon.	De la curie de Grenoble.
De la curie de Dijon.	De la curie de Auxerre.	De la curie de Sens.	De la curie de Paris.
De la curie de Orléans.	De la curie de Bourges.	De la curie de Troyes.	De la curie de Reims.
De la curie de Laon.	De la curie de Noyon.	De la curie de Meaux.	De la curie de Compiègne.
De la curie de Soissons.	De la curie de Amiens.	De la curie de Sens.	De la curie de Paris.
De la curie de Laon.	De la curie de Noyon.	De la curie de Meaux.	De la curie de Compiègne.
De la curie de Soissons.	De la curie de Amiens.	De la curie de Sens.	De la curie de Paris.
De la curie de Laon.	De la curie de Noyon.	De la curie de Meaux.	De la curie de Compiègne.
De la curie de Soissons.	De la curie de Amiens.	De la curie de Sens.	De la curie de Paris.
De la curie de Laon.	De la curie de Noyon.	De la curie de Meaux.	De la curie de Compiègne.
De la curie de Soissons.	De la curie de Amiens.	De la curie de Sens.	De la curie de Paris.

Et nous prions Dieu de nous garder de tout mal. Amen.



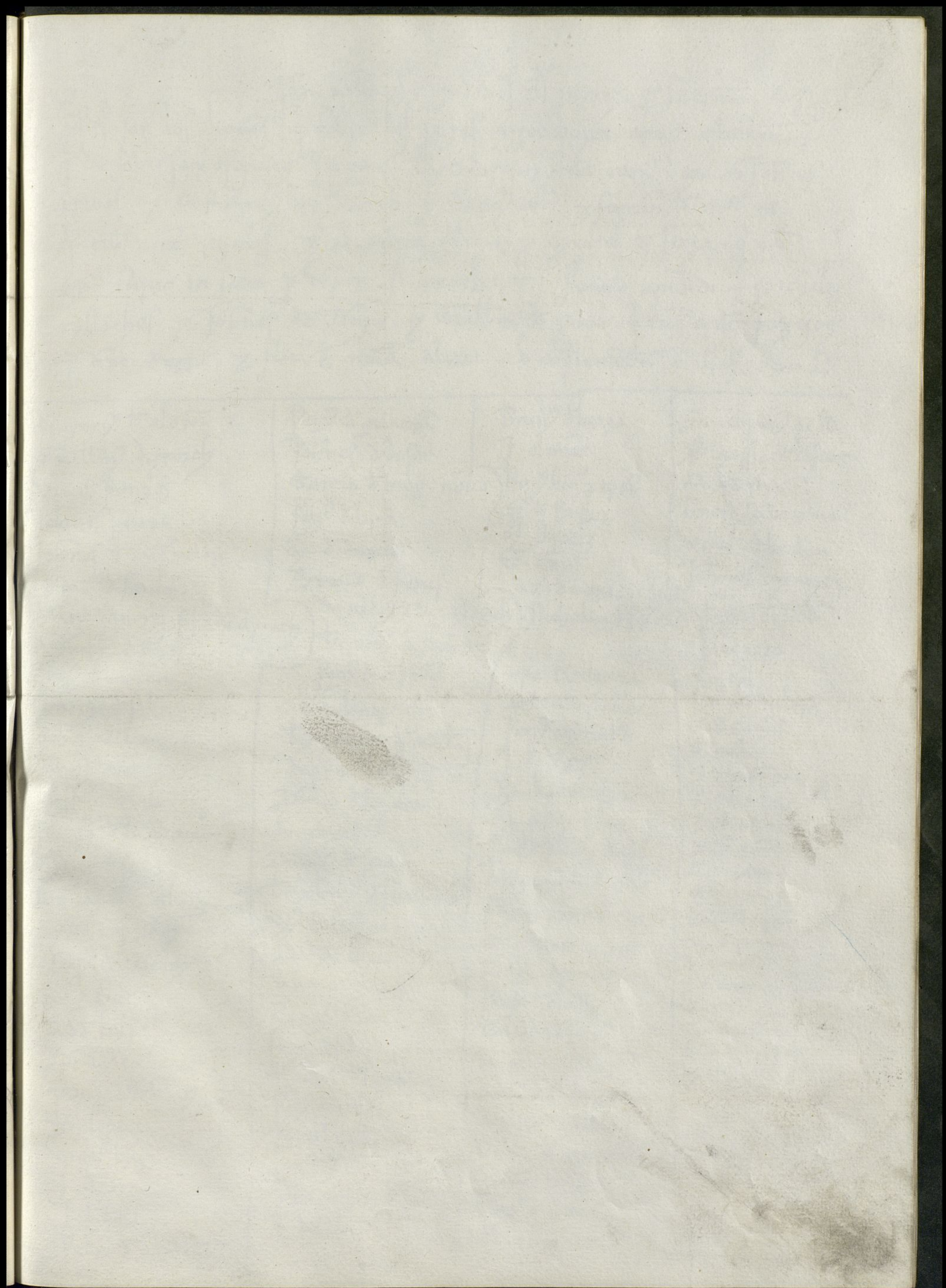


achel ualedors. e ajudadors. p tot sempre. De mas establyre che si p abenta. ent
 clerghef. e lechf. era contenta. ny barralla. ny se feyan. ni se plaganan. oza che a dios
 no placia se matauan. passen sen. assi coma usage e costume es entre clerghef
 e lechf. z e establimet es posat assi. p che los lechf. no deuen man irada metre
 ny posar. en clerghe. De mas establyren. che qscadaun an los juratz q en.
 trayan. juren sobre la cruz e sobre los sanz euangtis. che tiengan. e fazan
 tenir toz estos establimet. e qscadaun p si asi co desobre son driz a
 loz poder. salua la fe del senoz Rey. Ep che melloz sian tienguz a cheffes
 establimet. la justicia. el mjno. els juratz. els pacers. els Cent. els pdomes
 de jacca. q de jus son escuruz. p madamet del poble d jacca. en plen
 cosell. prengore. z arreceborent. sobre los juras. che estos establimet sobraduz
 tiengan. e tenir fazan. a bona fe. alor poder. asi co desobre son escuruz
 salua la fe del senoz Rey.

Enes tot lo poble d jacca maiors. emenors. psenz z aueny dors. estos esta
 blimet. q desobre son escuruz. cofirma z autrya. z p pagutz nos entenim.
 elas juras che uos justicia. el mjno. els juratz. els pacers. els cent. els
 pdomes de jacca. fetz e prengotes sobre uos. autrya che e nostre madama
 las fez. las quals juras establim. e posom. sobre nos. z sobre nostra fe. z
 sobre nostra credenza elealtat. che las tienga elas faza fidel met temp
 asi co desobre es escuruz. E si p auenta negun uean d jacca ny habitador
 ny altres p el. cora los juratz. ny cont los pdomes q de jus son escuruz. p estos
 establimet en ninguna mana uendria. nos tot lo poble d jacca. uos coueni
 e uos pmete. a bona fe. sens negun engan. che sian uostres ualedors. e uos
 tres ajudadors. con cors e con dner. z con poder. en totas cosas. e p totas
 cosas asi com se pod melloz dire. ny entendre. salua la fe del senoz Rey

De mas establyre che tot vegin o habitador d jacca q mitapua a son vegin o habitador
 d jacca. no entre p vn yn z vn. dia. en jacca.

The first of these is the fact that the
 world is not a uniform whole. It is
 divided into many different parts,
 each of which has its own special
 characteristics. These differences are
 due to a variety of causes, such as
 climate, soil, and human activity.
 The second point is that the world
 is constantly changing. The natural
 environment is in a state of flux,
 and human societies are also in
 a state of flux. This is due to the
 fact that the world is a dynamic
 system, and it is always in the
 process of evolving. The third point
 is that the world is a complex
 system. It is not a simple machine,
 but a highly organized and
 interconnected system. The various
 parts of the world are all inter-
 related, and they all have an
 effect on each other. This makes
 the world a very difficult system
 to understand. The fourth point
 is that the world is a system
 that is constantly being shaped
 by human activity. Humans are
 not just passive observers of the
 world, but active participants in
 its development. This means that
 the world is a system that is
 constantly being shaped and
 reshaped by human activity. The
 fifth point is that the world is a
 system that is constantly being
 shaped and reshaped by human
 activity. This means that the world
 is a system that is constantly
 being shaped and reshaped by
 human activity.



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

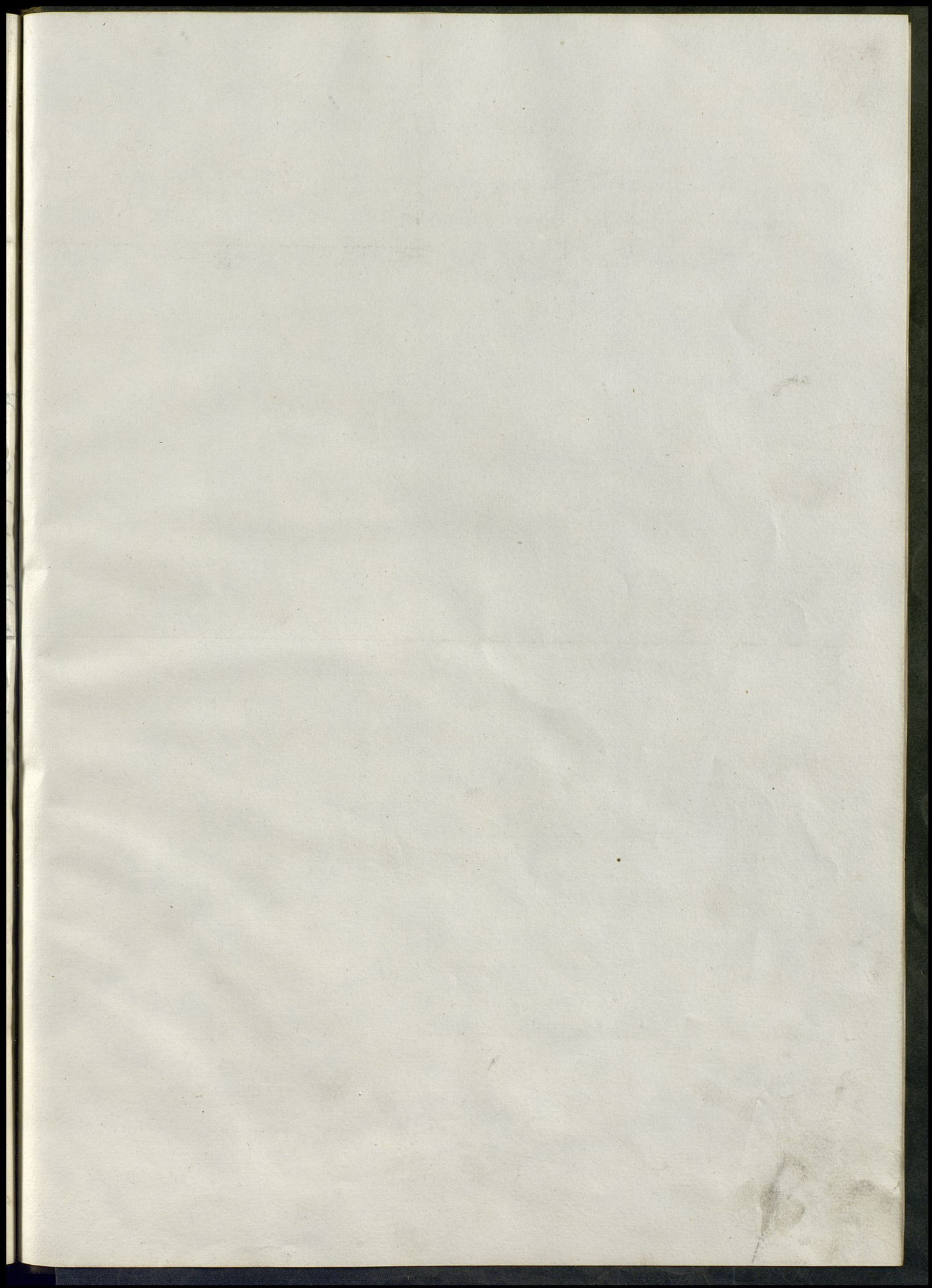
[Vertical text from the adjacent page, partially visible on the right edge]

Estos son los homes q¹ son ualedos e ayudados all juras. e sacramtos e juras. q² sobre los juras ayceboyen. estos establimos q³ de sobre son escrivos. In pms. D. andrey. e Balengary daga. e Johnes aruol. e Oostantany don Xicoh. e Sancy aff e fortan e mortns. q⁴ tuc erat jurados e B. andrey fucia. e michel e serca. q⁵ tuc erat in pmo in sacca p dorno. p corneha. e Joncio agualdo e michelis tallachef. e Johnes de Dnyos. e Guittm e jame. q⁶ tuc erat pazegos p dno rege. e sut h noia aliaz ad coplemeta d illos. centu.

Augery e cloro.	Pey e gauara	brard e berza	Sinebrun e d
Guittm dzroch.	Johnes d ynse	J elmar.	W gassia e lascor
Vicat bonzos	Garcia e burgonou	Bon her zapar	D. do ftene.
Johnes pelayo	Pey e turbe	e s srosa.	brard e boignou
Johnes e mat ualdra	e d camera.	e sanchez	Vicat e berdun
Simo e saules.	Steua e fenef.	e. coet.	Johnes caynard
brard andrey fili e dzroch	Arnald e lugaynoch	dz. e borac.	fortisaci e
aymar d ches.	berard e bonet	Nicholas e seccu	seceza
Pey e marano.	Pey e capfrach.	pe e bilamud.	Sardel.
brard dosal	tholome aff.	Steua e stable	J. d. morualdra
Jobes raltz	egoynat e mortn	Pey caynard.	G. d saules.
brard aff	andreo e v.	J. de v.	G. gallis.
Gassion e bila	Dmco e scaxna	R. daezllach.	S. d lapuga.
fortan e la caruat	D. cayal.	R. gthn e sera.	P. tallachef.
offales e seta	Durad e seta.	Pey e bonz dosal	B. d adda.
Ds ajuda e bozonou	tholome e fortisacio	maran e condaueta	D. d auana.
W e capfrach	W costano	Pascal berel	a. d seta
Pey e xicoh	D. do oliu	e d olopo	e d aymar
W aguc	aymat. zapar.	D. de dymar	Dura e capfrach
ada bolf	Bonet e sera.	Pey e cloro.	v. d rama
Dnic e bonet	fortz aff.	brard e serer	a. panro
fortisaci e bonhao	Bigors e secca.	a. gth e olopo	P. d bozo
W lepat.	Pey e anso.	ada del hespiral	G. pepe
Vicat bolf	Pascal calb	andreo e mortns	Tomaf e ypony
J e jarne.	Pey e moe clar.	Vidal e fogoraz	G. brard zabab
J e bail.	fortgassie e lurb	Guittm lonz	G. d bagnas.
Pedro e pardimta.	P. dosal	Pey e gones.	
		e e baignou.	

Handwritten text at the top of the page, oriented upside down. It appears to be a list or index of entries, possibly related to a collection or inventory. The text is dense and difficult to decipher due to its orientation and handwriting.

Handwritten entries in the first column, including phrases like "Handwritten" and "List of items".	Handwritten entries in the second column, including "List of items" and "Inventory".	Handwritten entries in the third column, including "List of items" and "Inventory".	Handwritten entries in the fourth column, including "List of items" and "Inventory".
--	--	---	--



[Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

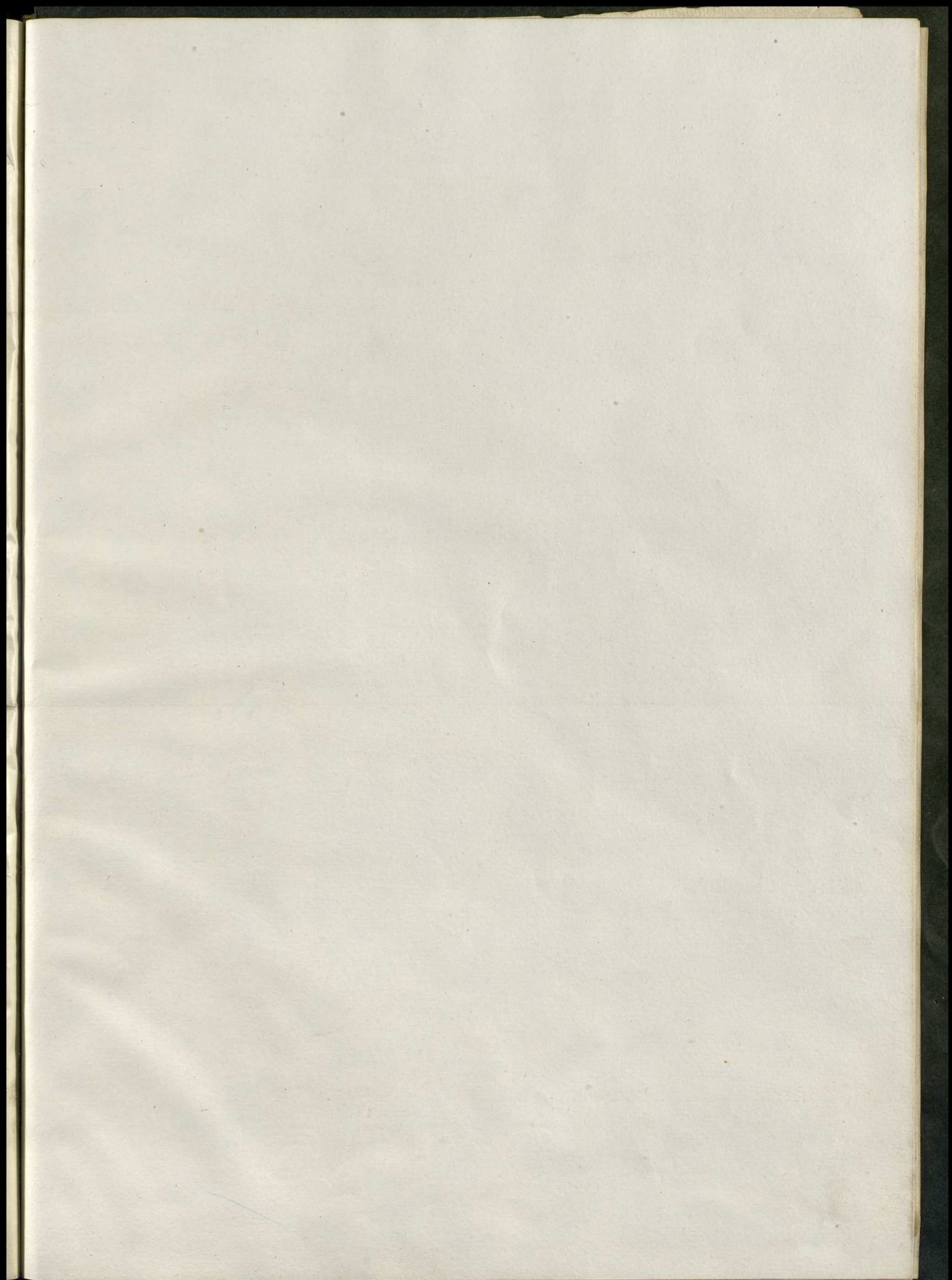
Actu est hoc ^{die sabbatis} die festu natiuitas s^ce marie in pleno Consilio iaceat
 et p^ro^pter g^ratias q^uo^o demerito et auctoritate omⁿiū sup^{er} deorū hac carcam
 scriptu^m dicit et esse. et s^cra p^ro^pter. et h^{ic} sigⁿu^m fecit.

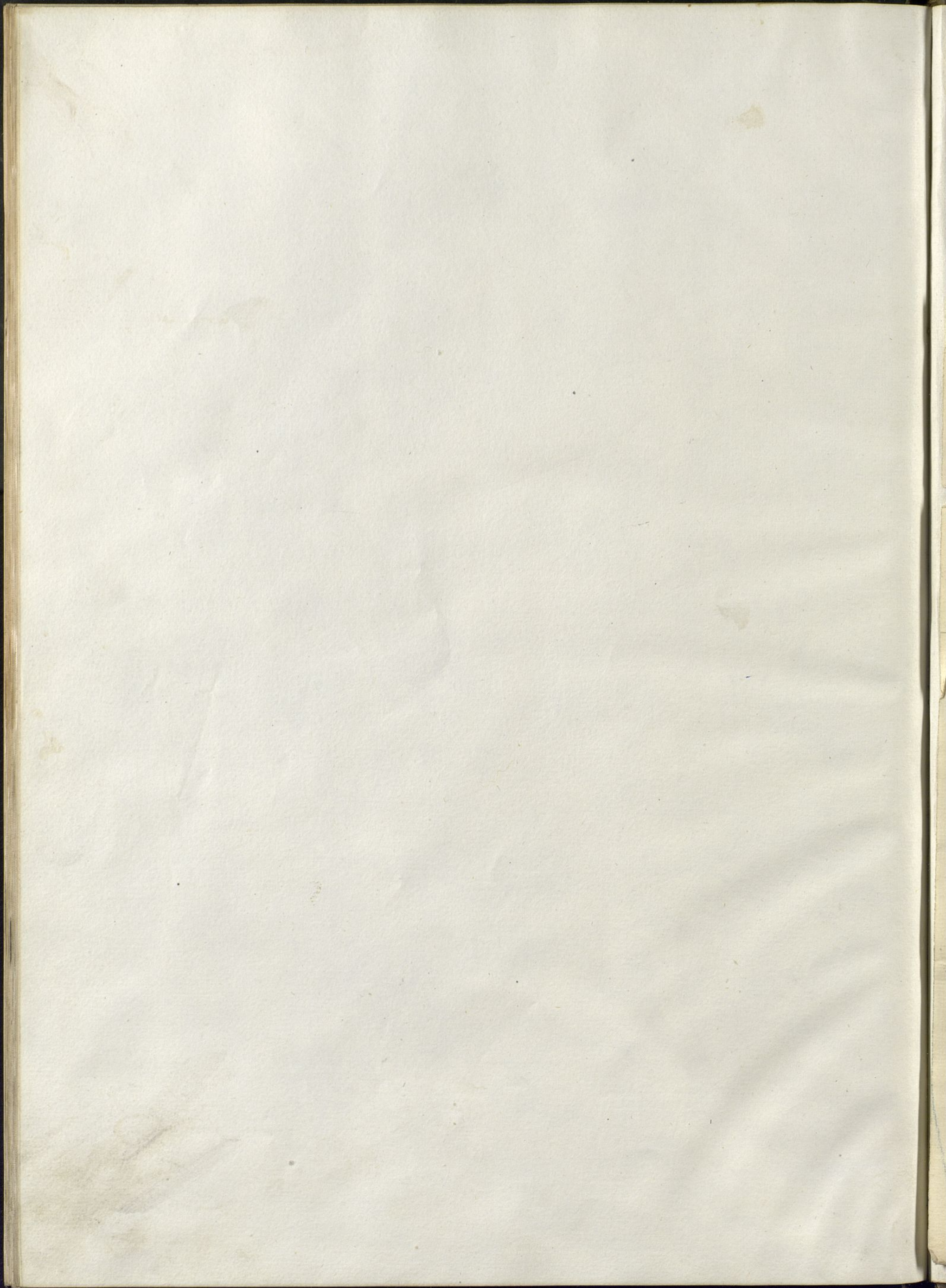


Handwritten mark or signature at the top left corner.

Handwritten text in a cursive script, possibly a letter or document header, located in the upper right quadrant. The text is oriented vertically and includes a decorative flourish.







29 cent 4 mil
39 cent 1 mil.

25,4 ~~mm~~ 39,1 mm
35,1 " "

25,4 x 35,1 cms.

254 x 351 mm.

Tamaño
del

Libro de la Cadena
de
Taca

0,254 x 0,351

750

351





